ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᓱᓕᓪᓗᑎᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ

Campylobacteriosis – Inuktitut – September 2015

ᐊᕿᐊᕈᒃᑯᑦ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖕᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓂᖅ

ᑭᓲᖕᒪ ᐊᕿᐊᕈᒃᑯᑦ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖕᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓂᐅᔪᖅ?
ᐊᕿᐊᕈᒃᑯᑦ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖕᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓂᐅᔪᖅ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖕᓂᙶᓲᖅ ᑕᐃᔭᐅᓲᒥᒃ ᑳᒻᐱᓚᐹᒃᑐᒥᑦ.

ᑭᓲᖕᒪᑕ ᐋᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖏᑦ?
ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒥᓱᑦ ᐊᕿᐊᕈᒃᑯᑦ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖕᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᓇᓚᖃᑦᑕᖅᑐᑦ, ᓈᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐆᑎᕐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑎᓗ. ᐊᓇᓚᒃᑕᖓ ᐊᐅᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᐊᒻᒪ ᒥᕆᐊᙳᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᒥᕆᕿᑲᑕᓪᓗᓂᓗ (ᒥᕆᐊᑲᑕᓪᓗᓂ). ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑐᖅ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᓕᒫᒧᑦ ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᓲᑦ. ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖃᖃᑦᑕᖏᑦᑐᑦ.

ᑭᓇ ᑕᐃᒪᐃᓕᔪᓐᓇᕐᒪᑦ?
ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᕿᐊᕈᕐᒥᒍᑦ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖕᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕈᓐᓇᖅᑐᖅ, ᑭᓯᐊᓂ ᓱᕈᓰᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓐᓇᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓕᓵᖅᑐᑦ ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᓐᓂᖅᑕᐅᓲᑦ.

ᐃᓄᓪᓕ ᖃᓄᖅ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖅᑖᓲᖑᖕᒪᑦ?
ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖅᑖᒐᔪᓲᑦ ᓂᕆᓪᓗᑎ ᐃᒥᕐᓗᑎᓘᓐᓃᑦ ᓱᕈᖅᓯᒪᔪᒥᑦ ᓂᕿᒥᑦ, ᐃᒥᕐᒥᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᒻᒨᑉ ᖁᐱᕐᕈᖏᑦ ᑐᖁᓴᖅᑕᐅᓯᒪᙱᑉᐸᑕ. ᐆᑦᑑᑎᒋᓗᒍ, ᓂᕿᒥᑦ ᐊᒡᒍᐃᓗᓂ ᐊᓪᓕᕋᖃᕐᓗᓂ ᐊᓱᐃᓪᓛᒃ ᐅᐊᓴᖅᓯᒪᙱᑦᑐᖅ ᐊᓪᓕᕋᖅ ᐊᑐᓕᕐᓗᒍ ᐱᕈᖅᑐᕕᓂᓕᕆᓗᓂ ᐊᓯᖏᓐᓂᓘᓐᓃᑦ ᐆᓯᒪᙱᑦᑐᓂᑦ ᓂᕿᓂᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᓕᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓄᖕᓂ ᐋᓐᓂᐊᓕᕐᓂᕐᒧᑦ. ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᑦ ᕿᒻᒥᐅᑉ ᐳᓯᑳᑦ-ᓘᓐᓃᑦ ᐊᓇᖓᓂ ᐊᑦᑐᖅᓯᓯᒪᒃᐸᑕ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑐᒥᑦ. ᐃᓄᐃᑦ ᐊᐃᑦᑐᐃᒐᔪᖃᑦᑕᖏᑦᑐᑦ ᐊᓯᖕᒥᓄᑦ.

ᖃᓄᕐᓕ ᐃᓅᓕᓴᖅᑕᐅᕙᖕᒪᑦ?
ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒥᓱᑦ ᖃᓄᐃᒍᓐᓃᓲᑦ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᑐᙱᒃᑲᓗᐊᖅᐸᑕ. ᐃᓄᐃᑦ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑐᑦ ᐃᒥᕐᔪᐊᑲᑕᓪᓗᑎ ᐃᒥᕈᔪᖕᓂ. ᐱᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᖏᓐᓂᑦ, ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᑐᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖏᓂ ᑐᖁᓴᐃᓲᒥᑦ. ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔨᐅᔪᖅ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᐊᖅᐳᖅ ᖃᓄᖅ ᒪᒥᓴᖅᑕᐅᓂᐊᕐᒪᖔᖅ.

ᖃᓄᕐᓕ ᓄᖅᑲᖅᑎᒐᒃᓴᐅᖕᒪᑦ?
ᐊᒡᒐᑎᑦ ᐅᐊᓴᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐅᐊᓴᐅᑎᒧᑦ ᐃᒥᕐᒧᓪᓗ ᐊᓇᕐᕕᖕᒦᓚᐅᖅᑎᓗᑎ, ᖁᑦᑕᕐᕕᓂ ᐊᓯᔾᔨᖅᓯᓚᐅᖅᑎᓪᓗᑎᑦ, ᑎᒍᐊᕐᓂ ᐊᑦᑐᖅᓯᓚᐅᖅᑎᓪᓗᑎ ᐊᓇᖏᓐᓂᓘᓐᓃᑦ (ᓲᕐᓗ ᐊᓇᕐᕕᒋᕙᒃᑕᖏ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᓚᐅᖅᑐᒍ), ᓂᕿᓕᐅᓚᐅᙱᓂᕐᓂ ᓂᕆᓚᐅᙱᓐᓂᕐᓂᓘᓐᓃᑦ.
ᓂᐅᕕᕐᕕᖕᒥᙶᖅᓯᒪᔪᑦ ᓂᕐᑮᑦ ᐆᓯᒪᑦᑎᐊᖅᑎᓪᓗᒋ ᑭᓯᐊᓂ ᓂᕆᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ,
ᖁᐱᕐᕈᐃᑦ ᑐᖁᓴᖅᑕᐅᓯᒪᙱᑦᑐᓂ ᐃᒧᒃᑐᑦᑕᐃᓕᒋᑦ ᓰᓯᒥᓪᓘᓐᓃᑦ.
ᐆᓯᒪᙱᑦᑐᑦ ᓂᕐᑮᑦ ᐆᓯᒪᔪᑦ ᓂᕐᑮᑦ ᖃᓂᒋᔮᓃᑎᑦᑕᐃᓕᒃᑭᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓪᓕᕋᕈᔪᐃᑦ ᐅᐊᓴᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ, ᓵᓗᕐᑮᑦ, ᓴᕖᑦ/ᐅᓗᐃᑦ ᐊᒡᒐᑎᓪᓗ.